



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Wednesday, 9 April 2025 — No. 200**

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

---

## ROUTINE PROCEEDINGS

### Statements by Members

Mr. Asselin (Vanier-Les Rivières) made a statement to underline the 45th anniversary of Adaptavie.

---

Ms. Dionne (Rivière-du-Loup–Témiscouata) made a statement to pay tribute to Mr. Gaston Pelletier.

---

Mr. Marissal (Rosemont) made a statement to pay tribute to the caregivers at Hôpital Maisonneuve-Rosemont.

---

Mr. Poulin (Beauce-Sud) made a statement to underline the 50th anniversary of Conseil économique de Beauce.

---

Ms. Garceau (Robert-Baldwin) made a statement to underline the 85th anniversary of women's right to vote in Québec.

---

**9 April 2025**

---

Ms. Hébert (Saint-François) made a statement to underline the sweet delicacies brought to foreign workers by young members of Club Lions de Compton.

\_\_\_\_\_

Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) made a statement to pay tribute to Mr. Michel Germain.

\_\_\_\_\_

Ms. Lachance (Bellechasse) made a statement to underline the anniversary celebrations for the Cercles des fermières of the Bellechasse riding.

\_\_\_\_\_

Ms. Bélanger (Prévost) made a statement to underline the 100th anniversary of Ferme Alary.

\_\_\_\_\_

Mr. Lévesque (Chapleau) made a statement to underline the 50th anniversary of École Polyvalente Le Carrefour.

\_\_\_\_\_

Mr. Jolin-Barrette (Borduas) made a statement to underline the 40th anniversary of Intégration Compétences.

\_\_\_\_\_

Ms. Lakhoyan Olivier (Chomedey) made a statement to underline the 60th anniversary of Ville de Laval.

\_\_\_\_\_

**9 April 2025**

---

At 9:55 a.m., Mr. Benjamin, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

\_\_\_\_\_

The proceedings resumed at 10:05 a.m.

\_\_\_\_\_

Moment of reflection

### **Presenting Papers**

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to a petition tabled on 20 February 2025 by Mr. Reid (Beauharnois) on the recognition of mental health problems and suicide among men;

(Sessional Paper No. 2451-20250409)

The reply to a written question from Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys on a study on the impacts of automation and artificial intelligence on Québec labour – Question No. 261, *Order Paper and Notices* of 20 March 2025.

(Sessional Paper No. 2452-20250409)

**9 April 2025**

---

### **Presenting Reports from Committees**

Mr. Simard (Montmorency), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Public Finance, which met on 3 and 8 April 2025 to continue the debate on the budget speech in accordance with Standing Order 275.

(Sessional Paper No. 2453-20250409)

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

At the request of the President, Mr. Derraji, Official Opposition House Leader, withdrew certain words deemed unparliamentary.

At the request of the President, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, withdrew certain words deemed unparliamentary.

### **Deferred Divisions**

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 8 April 2025, on the motion moved by Mr. Derraji, Official Opposition House Leader, pursuant to Standing Orders 324 to 327.

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly declare that the Société de l'assurance automobile du Québec and some of its former and current executives violated the rights and privileges of the Assembly and its Members by intentionally submitting erroneous information to the members of the Committee on Public Administration within the framework of follow-ups on the CASA/SAAQclic project.

**9 April 2025**

---

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **419** in Appendix)

Yeas: **31** Nays: **75** Abstentions: **0**

Accordingly, this concludes the point of privilege raised by Mr. Derraji, Official Opposition House Leader.

---

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 8 April 2025, on the motion moved by Mr. Skeete, Minister for the Economy, for the passage of Bill 85, An Act to amend various provisions for the main purpose of reducing regulatory and administrative burden.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **420** in Appendix)

Yeas: **75** Nays: **26** Abstentions: **5**

Accordingly, Bill 85 was passed.

### **Motions Without Notice**

After consultation with the opposition parties and the independent Members, Mr. Legault, Premier, moved the following:

THAT, in accordance with sections 1 and 3 of the *Act respecting the Commissioner for Children's Well-Being and Rights* (chapter C-32.1.01), Ms. Marie-Ève Brunet, senior consultant in social strategy and government relations, Centraide of Greater Montreal, be appointed Commissioner for Children's Well-Being and Rights for a five-year term effective 12 May 2025, and that her remuneration and other conditions of employment be those contained in the document tabled herewith.

9 April 2025

---

He then tabled the following:

Ms. Marie-Ève Brunet's remuneration and other conditions of employment as Commissioner of Children's Well-Being and Rights.

(Sessional Paper No. 2454-20250409)

The question was put on this motion and, for the purposes of section 1 of the *Act respecting the Commissioner for Children's Well-Being and Rights*, an electronic division requiring the approval of two thirds of the Members of the National Assembly was held thereupon.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **421** in Appendix)

Yeas: **104** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), together with Mr. Grandmont (Taschereau), Ms. Gentilcore (Terrebonne) and Ms. Nichols (Vaudreuil), moved:

THAT the National Assembly note the steady increase in food bank usage, exemplified by the 55% increase in aid requests to Québec food banks over the last three years, for a total of nearly 3 million monthly requests;

THAT it acknowledge the increasingly diverse backgrounds of the Quebecers resorting to food banks, including the growing number of employed persons unable to make ends meet;

THAT it declare that the increased use of food banks is a consequence of the economic insecurity affecting more and more Quebecers, in a context where high inflation over the past few years has led to a significant rise in the cost of living;

**9 April 2025**

---

THAT, lastly, it encourage the Government to maintain the efforts and investments made to combat poverty and provide a sustainable solution for achieving food security.

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **422** in Appendix)

Yeas: **102** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), together with Mr. Charette, Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks, Ms. Dufour (Mille-Îles), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) and Ms. Nichols (Vaudreuil), moved:

THAT the National Assembly reaffirm its commitment to maintaining the Cap-and-Trade System for greenhouse gas emission allowances (SPEDE) in Québec.

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **423** in Appendix)

Yeas: **102** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

Mr. St-Pierre Plamondon, Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Roberge, Minister of Immigration, Francization and Integration, moved a motion on the Canada-U.S. Safe Third Country Agreement; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

9 April 2025

---

Mr. Roberge, Minister of Immigration, Francization and Integration, together with Mr. Bérubé (Matane-Matapédia), moved a motion on the *Charter of the French Language*; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

### Notices of Proceedings in Committees

Mr. Lévesque, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Transportation and the Environment, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 81, An Act to amend various provisions relating to the environment;
- the Committee on Health and Social Services, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 83, An Act to foster the practice of medicine in the public health and social services network;
- the Committee on Citizen Relations, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 84, An Act respecting national integration;
- the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 69, An Act to ensure the responsible governance of energy resources and to amend various legislative provisions.

---

Mr. Benjamin, Third Vice-President, gave the following notice:

- the Committee on Planning and the Public Domain shall hold a deliberative meeting to discuss the possibility of examining a petition on reviewing the *Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal* concerning the vehicle registration tax.

9 April 2025

---

## ORDERS OF THE DAY

### Business Having Precedence

#### *Debate on the Budget Speech*

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 2 April 2025, on the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Mr. Paradis (Jean-Talon), Mr. Tanguay, Leader of the Official Opposition, Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Ms. Lakhoyan Olivier (Chomedey), Mr. Grandmont (Taschereau), Ms. Caron (La Pinière), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Mr. Bouazzi (Maurice-Richard), Ms. Prass (D'Arcy-McGee), Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), Ms. Dufour (Mille-Îles), Ms. Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques), Ms. Maccarone (Westmount-Saint-Louis), Ms. Setlakwe (Mont-Royal-Outremont), Mr. Cliche-Rivard (Saint-Henri-Sainte-Anne), Mr. Chassin (Saint-Jérôme), Mr. Fortin (Pontiac), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), Mr. Marissal (Rosemont), Ms. Garceau (Robert-Baldwin), Ms. Labrie (Sherbrooke), Mr. Morin (Acadie) and Mr. Derraji (Nelligan), subject to the receivability of these motions.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 276, Ms. Zaga Mendez (Verdun) commented on behalf of the Second Opposition Group.

The debate being concluded, Mr. Benjamin, Third Vice-President, declared that the motions stating a grievance were receivable.

Mr. Benjamin, Third Vice-President, then proceeded to put the question on the motions stating a grievance moved during the debate and on the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance, that the Assembly approve the budgetary policy of the Government; electronic divisions were thereupon demanded.

At the request of Mr. Lévesque, Deputy Government House Leader, the electronic divisions were deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

9 April 2025

---

## Government Bills

### *Passage*

Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, moved the passage of Bill 91, Act establishing the Unified Family Tribunal within the Court of Québec.

At 1:00 p.m., Mr. Benjamin, Third Vice-President, suspended the proceedings until 3:00 p.m.

Accordingly, pursuant to Standing Order 97, the debate on the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, was adjourned.

---

The proceedings resumed at 3:00 p.m.

## Business Standing in the Name of Members in Opposition

Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger) moved:

THAT the National Assembly note that, as of the last report on 30 November 2024, more than a third of the projects covered by the *Act respecting the acceleration of certain infrastructure projects* are yet to be carried out, despite the exceptional powers contained in the Act;

THAT it acknowledge the cancellation, postponement and suspension of many infrastructure projects following the publication of the 2025–2035 Québec Infrastructure Plan;

THAT, lastly, the National Assembly note that including a project in the Québec Infrastructure Plan no longer constitutes a reasonable guarantee that the project will be carried out.

9 April 2025

---

Ms. Soucy, First Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time with respect to this limited debate: 10 minutes to the mover of the motion for her reply; 53 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government; 28 minutes 14 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 17 minutes 50 seconds to the Second Opposition Group; 7 minutes 26 seconds to the Third Opposition Group; and 1 minute 30 seconds to each independent Member. Within this framework, any time not used by the independent Members or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

A debate arose thereon.

The debate being concluded, the question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Lévesque, Deputy Government House Leader, the division on the motion moved by Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger) was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

## **Government Bills**

### *Passage*

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned earlier in today's sitting, on the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, for the passage of Bill 91, An Act establishing the Unified Family Tribunal within the Court of Québec.

The debate being concluded, the question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Lévesque, Deputy Government House Leader, the division was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

Mr. Lévesque, Deputy Government House Leader, moved the adjournment of the Assembly until Thursday, 10 April 2025 at 9:40 a.m.

The motion was carried.

**9 April 2025**

---

Accordingly, at 5:25 p.m., Ms. D'Amours, Second Vice-President, adjourned the Assembly until Thursday, 10 April 2025 at 9:40 a.m.

**ROYAL ASSENT**

On Wednesday, 9 April 2025 at 3:15 p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Ms. Aubé,ittings and Parliamentary Procedure Advisor and Delegate of the Secretary General, the Honourable Manon Jeannotte, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bill:

- 85      An Act to amend various provisions for the main purpose of reducing regulatory and administrative burden

**NATHALIE ROY**

*President*

9 April 2025

---

## APPENDIX

### Electronic Divisions

On the motion moved by Mr. Derraji, Official Opposition House Leader, pursuant to Standing Orders 324 to 327:

#### (Division No. 419)

##### YEAS - 31

Arseneau ( <i>PQ</i> )	Dufour ( <i>QLP</i> )	Lakhoyan Olivier ( <i>QLP</i> )	Rotiroti ( <i>QLP</i> )
Beauchemin ( <i>QLP</i> )	( <i>Mille-Îles</i> )	Leduc ( <i>QS</i> )	Setlakwe ( <i>QLP</i> )
Bérubé ( <i>PQ</i> )	Fontecilla ( <i>QS</i> )	Maccarone ( <i>QLP</i> )	St-Pierre Plamondon ( <i>PQ</i> )
Bouazzi ( <i>QS</i> )	Garceau ( <i>QLP</i> )	Marissal ( <i>QS</i> )	Tanguay ( <i>QLP</i> )
Cadet ( <i>QLP</i> )	Gentilcore ( <i>PQ</i> )	Massé ( <i>QS</i> )	Zaga Mendez ( <i>QS</i> )
Caron ( <i>QLP</i> )	Ghazal ( <i>QS</i> )	McGraw ( <i>QLP</i> )	Zanetti ( <i>QS</i> )
( <i>La Pinière</i> )	Grandmont ( <i>QS</i> )	Morin ( <i>QLP</i> )	
Cliche-Rivard ( <i>QS</i> )	Kelley ( <i>QLP</i> )	Paradis ( <i>PQ</i> )	
Derraji ( <i>QLP</i> )	Labrie ( <i>QS</i> )	Prass ( <i>QLP</i> )	

##### NAYS - 75

Allaire ( <i>CAQ</i> )	Déry ( <i>CAQ</i> )	Jeannotte ( <i>CAQ</i> )	Poulet ( <i>CAQ</i> )
Asselin ( <i>CAQ</i> )	Dionne ( <i>CAQ</i> )	Jolin-Barrette ( <i>CAQ</i> )	Poulin ( <i>CAQ</i> )
Bachand ( <i>CAQ</i> )	Dorismond ( <i>CAQ</i> )	Julien ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )
Bélanger ( <i>CAQ</i> )	Drainville ( <i>CAQ</i> )	Lachance ( <i>CAQ</i> )	Provençal ( <i>CAQ</i> )
( <i>Orford</i> )	Dubé ( <i>CAQ</i> )	Lacombe ( <i>CAQ</i> )	Reid ( <i>CAQ</i> )
Bélanger ( <i>CAQ</i> )	Dufour ( <i>CAQ</i> )	Laforest ( <i>CAQ</i> )	Rivest ( <i>CAQ</i> )
( <i>Prévost</i> )	( <i>Abitibi-Est</i> )	Laframboise ( <i>CAQ</i> )	Roberge ( <i>CAQ</i> )
Bernard ( <i>CAQ</i> )	Duranceau ( <i>CAQ</i> )	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Rouleau ( <i>CAQ</i> )
Blanchette Vézina ( <i>CAQ</i> )	Émond ( <i>CAQ</i> )	Lamontagne ( <i>CAQ</i> )	Roy ( <i>CAQ</i> )
Blouin ( <i>CAQ</i> )	Fréchette ( <i>CAQ</i> )	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	Sainte-Croix ( <i>CAQ</i> )
Bogemans ( <i>CAQ</i> )	Gagnon ( <i>CAQ</i> )	LeBel ( <i>CAQ</i> )	Schmaltz ( <i>CAQ</i> )
Boivin Roy ( <i>CAQ</i> )	Gendron ( <i>CAQ</i> )	Lecours ( <i>CAQ</i> )	Simard ( <i>CAQ</i> )
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	( <i>Les Plaines</i> )	St-Louis ( <i>CAQ</i> )
Boulet ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lac-Saint-Jean</i> )	Legault ( <i>CAQ</i> )	Tardif ( <i>CAQ</i> )
Bussière ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	Lemay ( <i>CAQ</i> )	Thouin ( <i>CAQ</i> )
Caire ( <i>CAQ</i> )	( <i>Groulx</i> )	Lemieux ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Carmant ( <i>CAQ</i> )	Grondin ( <i>CAQ</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> )	( <i>Dubuc</i> )
Caron ( <i>CAQ</i> )	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	( <i>Chapleau</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
( <i>Portneuf</i> )	Guillemette ( <i>CAQ</i> )	Malette ( <i>CAQ</i> )	( <i>Hull</i> )
Champagne Jourdain ( <i>CAQ</i> )	Haytayan ( <i>CAQ</i> )	Martel ( <i>CAQ</i> )	
Charest ( <i>CAQ</i> )	Hébert ( <i>CAQ</i> )	Montigny ( <i>CAQ</i> )	
Charette ( <i>CAQ</i> )	Jacques ( <i>CAQ</i> )	Picard ( <i>CAQ</i> )	

9 April 2025

---

On the motion moved by Mr. Skeete, Minister for the Economy, for the passage of Bill 85, An Act to amend various provisions for the main purpose of reducing regulatory and administrative burden:

**(Division No. 420)**

**YEAS - 75**

Allaire (CAQ)	Déry (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Poulet (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dionne (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Poulin (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Drainville (CAQ)	Lachance (CAQ)	Provençal (CAQ)
(Orford)	Dubé (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Reid (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laforest (CAQ)	Rivest (CAQ)
(Prévost)	(Abitibi-Est)	Laframboise (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bernard (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Roy (CAQ)
Blouin (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Gagnon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Gendron (CAQ)	Lecours (CAQ)	Simard (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	St-Louis (CAQ)
Boulet (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Legault (CAQ)	Tardif (CAQ)
Bussière (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Thouin (CAQ)
Caire (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Carmant (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Dubuc)
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Tremblay (CAQ)
(Portneuf)	Guillemette (CAQ)	Mallette (CAQ)	(Hull)
Champagne Jourdain	Haytayan (CAQ)	Martel (CAQ)	
(CAQ)			
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Montigny (CAQ)	
Charette (CAQ)	Jacques (CAQ)	Picard (CAQ)	

**NAYS - 26**

Beauchemin (QLP)	Dufour (QLP)	Labrie (QS)	Morin (QLP)
Bouazzi (QS)	(Mille-Îles)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Prass (QLP)
Cadet (QLP)	Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	Rotiroti (QLP)
Caron (QLP)	Garceau (QLP)	Maccarone (QLP)	Setlakwe (QLP)
(La Pinière)	Ghazal (QS)	Marissal (QS)	Tanguay (QLP)
Cliche-Rivard (QS)	Grandmont (QS)	Massé (QS)	Zaga Mendez (QS)
Derraji (QLP)	Kelley (QLP)	McGraw (QLP)	Zanetti (QS)

**ABSTENTIONS - 5**

Arseneau (PQ)	Gentilcore (PQ)	St-Pierre Plamondon
		(PQ)
Bérubé (PQ)	Paradis (PQ)	

9 April 2025

---

On the motion moved by Mr. Legault, Premier, that Ms. Marie-Ève Brunet be appointed Commissioner of Children's Well-Being and Rights:

**(Division No. 421)**

**YEAS - 104**

Allaire (CAQ)	Cliche-Rivard (QS)	Jacques (CAQ)	Morin (QLP)
Arseneau (PQ)	Derraji (QLP)	Jeannotte (CAQ)	Paradis (PQ)
Asselin (CAQ)	Déry (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Picard (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dionne (CAQ)	Julien (CAQ)	Poulet (CAQ)
Beauchemin (QLP)	Dorismond (CAQ)	Kelley (QLP)	Poulin (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Drainville (CAQ)	Labrie (QS)	Prass (QLP)
(Prévost)	Dubé (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laforest (CAQ)	Provençal (CAQ)
(Orford)	(Abitibi-Est)	Laframboise (CAQ)	Reid (CAQ)
Bernard (CAQ)	Dufour (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bérubé (PQ)	(Mille-Îles)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Roberge (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blouin (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Fontecilla (QS)	LeBel (CAQ)	Roy (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lecours (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Gagnon (CAQ)	(Les Plaines)	Schmaltz (CAQ)
Bouazzi (QS)	Garceau (QLP)	Leduc (QS)	Setlakwe (QLP)
Boulet (CAQ)	Gendron (CAQ)	Legault (CAQ)	Simard (CAQ)
Bussière (CAQ)	Gentilcore (PQ)	Lemay (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Cadet (QLP)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	St-Pierre Plamondon (PQ)
Caire (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lévesque (CAQ)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Girard (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	(Groulx)	Maccarone (QLP)	Thouin (CAQ)
(Portneuf)	Grandmont (QS)	Malette (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Caron (QLP)	Grondin (CAQ)	Marissal (QS)	(Dubuc)
(La Pinière)	Guilbault (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Champagne Jourdain (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Massé (QS)	(Hull)
Charest (CAQ)	Haytayan (CAQ)	McGraw (QLP)	Zaga Mendez (QS)
Charette (CAQ)	Hébert (CAQ)	Montigny (CAQ)	Zanetti (QS)

9 April 2025

---

On the motion moved by Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), together with Mr. Grandmont (Taschereau), Ms. Gentilcore (Terrebonne) and Ms. Nichols (Vaudreuil):

**(Division No. 422)**

**YEAS - 102**

Allaire (CAQ)	Derraji (QLP)	Jeannotte (CAQ)	Paradis (PQ)
Arseneau (PQ)	Déry (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Picard (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dionne (CAQ)	Julien (CAQ)	Poulet (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Kelley (QLP)	Poulin (CAQ)
Beauchemin (QLP)	Drainville (CAQ)	Labrie (QS)	Prass (QLP)
Bélanger (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Proulx (CAQ)
(Prévost)	Dufour (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Abitibi-Est)	Laforest (CAQ)	Reid (CAQ)
(Orford)	Dufour (QLP)	Laframboise (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bernard (CAQ)	(Mille-Îles)	Lafrenière (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Duranceau (CAQ)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rotiroti (QLP)
Blanchette Vézina (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blouin (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lamothe (CAQ)	Roy (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Fréchette (CAQ)	LeBel (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Garceau (QLP)	(Les Plaines)	Setlakwe (QLP)
Boulet (CAQ)	Gendron (CAQ)	Leduc (QS)	Simard (CAQ)
Bussière (CAQ)	Gentilcore (PQ)	Lemay (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Cadet (QLP)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	St-Pierre Plamondon (PQ)
Caire (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Girard (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Maccarone (QLP)	Thouin (CAQ)
(Portneuf)	Grandmont (QS)	Malette (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Caron (QLP)	Grondin (CAQ)	Martel (CAQ)	(Dubuc)
(La Pinière)	Guilbault (CAQ)	Massé (QS)	Zaga Mendez (QS)
Champagne Jourdain (CAQ)	Guillemette (CAQ)	McGraw (QLP)	Zanetti (QS)
Charest (CAQ)	Haytayan (CAQ)	Montigny (CAQ)	
Charette (CAQ)	Hébert (CAQ)	Morin (QLP)	
Cliche-Rivard (QS)	Jacques (CAQ)	Nichols (IND)	

9 April 2025

---

On the motion moved by Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), together with Mr. Charette, Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks, Ms. Dufour (Mille-Îles), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) and Ms. Nichols (Vaudreuil):

**(Division No. 423)**

**YEAS - 102**

Allaire (CAQ)	Derraji (QLP)	Jeannotte (CAQ)	Paradis (PQ)
Arseneau (PQ)	Déry (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Picard (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dionne (CAQ)	Julien (CAQ)	Poulet (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Kelley (QLP)	Poulin (CAQ)
Beauchemin (QLP)	Drainville (CAQ)	Labrie (QS)	Prass (QLP)
Bélanger (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Proulx (CAQ)
(Prévost)	Dufour (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Abitibi-Est)	Laforest (CAQ)	Reid (CAQ)
(Orford)	Dufour (QLP)	Laframboise (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bernard (CAQ)	(Mille-Îles)	Lafrenière (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Duranceau (CAQ)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rotiroti (QLP)
Blanchette Vézina (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blouin (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lamothe (CAQ)	Roy (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Fréchette (CAQ)	LeBel (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Garceau (QLP)	(Les Plaines)	Setlakwe (QLP)
Boulet (CAQ)	Gendron (CAQ)	Leduc (QS)	Simard (CAQ)
Bussière (CAQ)	Gentilcore (PQ)	Lemay (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Cadet (QLP)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	St-Pierre Plamondon (PQ)
Caire (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Girard (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Maccarone (QLP)	Thouin (CAQ)
(Portneuf)	Grandmont (QS)	Malette (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Caron (QLP)	Grondin (CAQ)	Martel (CAQ)	(Dubuc)
(La Pinière)	Guilbault (CAQ)	Massé (QS)	Zaga Mendez (QS)
Champagne Jourdain (CAQ)	Guillemette (CAQ)	McGraw (QLP)	Zanetti (QS)
Charest (CAQ)	Haytayan (CAQ)	Montigny (CAQ)	
Charette (CAQ)	Hébert (CAQ)	Morin (QLP)	
Cliche-Rivard (QS)	Jacques (CAQ)	Nichols (IND)	